

En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 Décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n°s 92-765, 766 et 768 du 29 Juillet 1992 portant transposition de cette Directive en droit français,
In accordance with the Directive 89/686/EEC of 21 December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and with decrees number 92-765, 766 and 768 of 29 July 1992 which transpose this directive into french law,

Nom de l'organisme habilité **UNION TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE**
Name of approved inspection body **DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE**

Adresse : Autodrome de Linas-Montlhéry - B. P. 20212 - 91311 Montlhéry Cedex FRANCE
Address

habilité par arrêté du Ministère du Travail, de l'emploi et de la formation professionnelle en date du 11 août 1992
approved by order from the Employment Ministry dated 11 August 1992

identifié sous le numéro 0069 (publié au JOCE du 21 août 1992)
identified under number 0069 (published in OJEC of 21 August 1992)

attribue
give

L'EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
EXTENSION OF EC ATTESTATION

N°0069/191/158/10/10/10364 Ext 02/07/11

au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :
to the following personal protective equipment :

- dénomination : Casque de protection pour l'industrie
denomination :

- marque commerciale : MSA GALLET
trade name or mark

- fabricant : **MSA GALLET SA**
manufacturer ZI Sud – BP 90
01400 CHATILLON SUR CHALARONNE

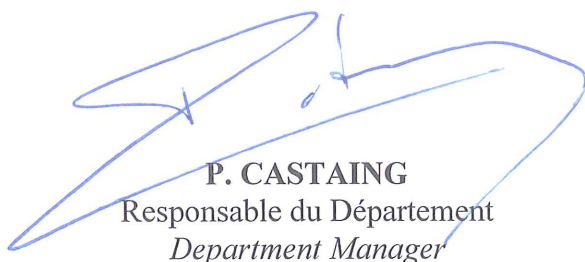
- demandeur de l'attestation : **MSA GALLET SA**
attestation applicant ZI Sud – BP 90
01400 CHATILLON SUR CHALARONNE

- type : V-GARD 500 GV5x* avec options MM / 440V / LD / -30°C (sans support de lampe)
type V-GARD 500 GV4x* avec options MM / LD / -30°C
V-GARD 520 GV9x* avec options MM / 440V / LD / -30°C
- Exigence facultative: suivant NF EN 397/A1 :
Facultative exigence
V-GARD 500 GV5x* :-30°C – MM – LD -440V
V-GARD 500 GV4x* :-30°C – MM – LD
V-GARD 520 GV9x* :-30°C – MM – LD -440V
- description : ~~voir photographies annexées~~ et dossier technique
description : see enclosed pictures and technical file
- références des exigences essentielles ou règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ; application de la directive 89/686 modifiée en dernier lieu par la directive 96/58CEE ; application de la norme : NF EN 50365.
references of basic requirements or technical rules verified in EC type examination; application of directive 89/686EEC at last amended by directive 96/58EEC; application of standard NF EN 50365 .
- voir procès-verbal : 10/07221-11/03544-11/04575
see test report
- le modèle objet de cette attestation diffère du modèle de référence sur les points suivants:
reason for extension :
- Ajout casque V-Gard 520

Ces modifications ne remettent pas en cause la conformité aux exigences qui ont été prises en compte pour l'attestation CE de type délivrée au modèle de référence.

These modifications in no way affect the conformity of the equipment to the demands, taken into account for the EC attestation granted to the reference model.

Linass, le 08/07/11



P. CASTAING
Responsable du Département
Department Manager



JLp. MARDUEL
Directeur Technique
Technical Director

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 233-62 du Code du Travail.

The approved inspection body must be notified of any change made to the equipment, subject of the above attestation, in accordance with article R 233-62 of the Code du Travail

Cette attestation comporte 2page(s) numérotée(s).
This attestation is made up of 2 numbered pages